

Distr.
GENERAL

A/CONF.157/PC/47
4 September 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

الجمعية العامة



المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

اللجنة التحضيرية

الدورة الثالثة

جنيف ، ١٤-١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢

البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت

تنظيم الدورات المقبلة للجنة التحضيرية

مذكرة من الأمانة

يستعرض انتباه اللجنة التحضيرية إلى القرار ٣٤/١٩٩٢ الذي اعتمدته اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات في دورتها الرابعة والأربعين بعنوان "السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم" ، والذي أرفق بهذه الوثيقة .

المرفق

السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم ١٩٩٢/٢٤ -

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات ،

إذ تضع في اعتبارها أن من مقاصد الأمم المتحدة ، المبينة في الميثاق ، تحقيق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني ، وعلى تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع دون تمييز بسبب العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٦٤/٤٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ الذي أعلنت فيه الجمعية سنة ١٩٩٢ السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم ، وإذ ترحب بقرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٦ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، الذي اعتمدت فيه الجمعية موضوع "السكان الاصليون - مشاركة جديدة" وبرنامج أنشطة السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم .

وإذ تشير أيضا إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٨ الذي شجع فيه المجلس الدول كافة على العمل من أجل أن تقدم الأنشطة التعليمية والإعلامية ، بما فيها الاحتفالات الوطنية ، تفسيراً دقيقاً للتاريخ ، ولا تحاول إدامة أو تبرير نظريات التفوق العرقي أو إخضاع الشعوب الأصلية أو غيرها ،

واقتراناً منها بأنه يتعين على جميع هيئات الأمم المتحدة التنفيذية ووكالاتها المتخصصة أن تقدم مساهمات عملية لحماية حقوق الشعوب الأصلية وتحسين أحوالها من خلال التعاون المباشر مع منظمات ومجتمعات الشعوب الأصلية ، وخاصة في البلدان النامية ،

وإذ تضع في اعتبارها التوصيات المقدمة في ورقة العمل الثانية (E/CN.4/Sub.2/1991/39) المقدمة من السيد اسبيرون إيندي والسيدة كريستي مبونو ،

وإذ تأخذ في الحسبان تقرير الفريق العامل المعني بالسكان الاصليين عن دورته العاشرة (E/CN.4/Sub.2/1992/33) وخاصة التوصيات الواردة فيه ، وما يتصل بالموضوع من مناقشات ومقترحات واستنتاجات الاجتماعات التقنية التي عقدها منسق السنة الدولية للنظر في المسائل التي تهم الشعوب الأصلية بوجه خاص ،

وإذ تأخذ أيضا في الحسبان استنتاجات المؤتمر الأول لشباب الشعوب الأصلية في العالم ، المعقود في مدينة كوبيك ، كندا ، في تموز/يوليه ١٩٩٢ ، وأهمية تعزيز دور شباب الشعوب الأصلية في الشؤون العالمية ،

وإذ تلاحظ أن المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان سيعقد أثناء السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم ، وأن شمة حاجة محتمة إلى أن ينظر المؤتمر في أمور منها القضايا المتعلقة بحقوق الشعوب الأصلية ،

١ - تؤكد الأهمية الأساسية لمشاركة الشعوب الأصلية فعليا في كل جانب من جوانب اتخاذ القرارات المتعلقة بالسنة الدولية للسكان الأصليين في العالم على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية ؛

٢ - تنشأ بشعور من الالحاح الحكومات ، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات التعليمية والتجارية الدولية ، المساهمة بسخاء في صندوق التبرعات المنشأ لدعم مشاريع وأنشطة الأمم المتحدة الخاصة بالسنة الدولية ؛

٣ - تأذن لرئيسة - مقررة الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين ، السيدة ايرريكا - ايرين دايس ، بتمثيل اللجنة الفرعية في احتفالات افتتاح السنة الدولية في نيويورك ؛

٤ - تحت اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان على النظر في عقد اجتماع تحضيرى خاص للشعوب الأصلية في أوائل ١٩٩٣ ؛

٥ - توصي اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان بأن تكفل اشتراك الشعوب الأصلية فعليا في المؤتمر دون إيلاء اعتبار للمركز الاستشاري ، كما توصي بدعوة رئيسة - مقررة الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين إلى الاشتراك في المؤتمر بصفتها رئيسة - مقررة الفريق العامل ؛

٦ - توصي بأن تقيم جامعة الأمم المتحدة روابط انتساب مع المؤسسات التعليمية للشعوب الأصلية ، وأن تدعو المدارس الدولية للأمم المتحدة شباب الشعوب الأصلية إلى الاشتراك في برامجها التعليمية ، بغية بناء الوعي بالشعوب الأصلية بين الشباب من غير الشعوب الأصلية ؛

٧ - تعيد تأكيد أهمية تقييم السنة الدولية من جانب الخبرة السيدة كريستي مبونو ، وتعرب عن الأمل في أن يأخذ منسق السنة الدولية ذلك في اعتباره في إطار الفقرة ٨ من قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٥/١٩٩٣ المؤرخ في ٣ آذار/مارس ١٩٩٣ والفقرة ١٢ من قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٦ ؛

٨ - تومي بدعوة السيدة مبونو إلى الاشتراك في احتفالات افتتاح السنة الدولية في نيويورك ؛

٩ - ترجو من الأمين العام أن يسترعي انتباه منسق السنة الدولية ، ورئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ، وجامعة الأمم المتحدة ، والمدارس الدولية للأمم المتحدة ، إلى هذا القرار .

الجلسة ٢٥

٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٢